

# Литература в школе

## Literature at School

2021  
№ 1

Издается с 1914 г.  
Выходит 6 раз в год



### Учредитель и издатель:

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение  
высшего образования «Московский педагогический государственный университет»

Журнал входит в Перечень ведущих рецензируемых научных журналов и изданий ВАК РФ:

#### Филологические науки

- 10.01.01 — Русская литература
- 10.01.02 — Литература народов  
Российской Федерации
- 10.01.03 — Литература народов стран зарубежья
- 10.01.08 — Теория литературы. Текстология
- 10.01.09 — Фольклористика

#### Педагогические науки

- 13.00.02 — Теория и методика обучения  
и воспитания (по областям  
и уровням образования)
- 13.00.05 — Теория, методика и организация  
социально-культурной деятельности

Журнал зарегистрирован в Федеральной службе по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций (Роскомнадзор)

Свидетельство о регистрации ПИ № ФС77-77236 от 20 ноября 2019 г.

Подписной индекс журнала по Объединенному каталогу «Пресса России» — **73227**.

**Адрес редакции:** 119435, Москва, ул. Малая Пироговская, д. 1, стр. 1, каб. 307

**Сайт:** [www.litsh.ru](http://www.litsh.ru)

**E-mail:** [mail@litsh.ru](mailto:mail@litsh.ru)

Издание подготовили к печати:

редактор *А. А. Алексеева*

переводчик *М. А. Соколова*

макет, компьютерная верстка *Н. А. Попова*

Подписано в печать 15.02.2021 г.

Формат 70×100 1/16. Гарнитура «PT Serif».

Объем 8,0 п. л. Тираж 1000 экз.

© МПГУ, 2021

# iterature at School

ISSN 0130-3414

2021  
№ 1

## Литература в школе

The journal has been published since 1914  
The journal is published 6 times a year



### The Founder and Publisher:

Moscow Pedagogical State University (MPGU)

It is included in the list of the leading peer-reviewed scholarly journals the Higher Attestation Commission of The Ministry of Science and Higher Education of the Russian Federation recommends to PhD candidates and those working on their habilitation who wish to publish the results of their research

Mass media registration certificate ПИ № ФС77-77236 as of 20.11.2019

**Editorial office:** Moscow, Russia, Malaya Pirogovskaya str., 1, room 307, 119435

**E-mail:** [mail@litsh.ru](mailto:mail@litsh.ru)

Information on journal can be accessed via: [www.litsh.ru](http://www.litsh.ru)

© MPGU, 2021

## РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ

*Главный редактор*

**Виктор Фёдорович Чертов** – доктор педагогических наук, профессор; заведующий кафедрой методики преподавания литературы Института филологии, Московский педагогический государственный университет, г. Москва, Россия

*Заместитель главного редактора*

**Виктор Петрович Журавлёв** – кандидат филологических наук, доцент; профессор кафедры методики преподавания литературы Института филологии, Московский педагогический государственный университет, г. Москва, Россия

*Ответственный секретарь*

**Александр Владимирович Реут** – кандидат педагогических наук; доцент кафедры методики преподавания литературы Института филологии, Московский педагогический государственный университет, г. Москва, Россия

**Ирина Николаевна Арзамасцева** – доктор филологических наук, профессор; профессор кафедры русской литературы XX–XXI веков Института филологии, Московский педагогический государственный университет, г. Москва, Россия

**Олег Михайлович Буранок** – доктор филологических наук, доктор педагогических наук, профессор; заведующий кафедрой русской, зарубежной литературы и методики преподавания литературы, Самарский государственный социально-педагогический университет, г. Самара, Россия

**Елена Олеговна Галицких** – доктор педагогических наук, профессор; заведующий кафедрой русской и зарубежной литературы и методики обучения, Вятский государственный университет, г. Киров, Россия

**Михаил Михайлович Голубков** – доктор филологических наук, профессор; заведующий кафедрой истории новейшей русской литературы и современного литературного процесса, Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова, г. Москва, Россия

**Валерий Анатольевич Доманский** – доктор педагогических наук; профессор кафедры межкультурных коммуникаций, Государственный университет морского и речного флота имени адмирала С.О. Макарова, г. Санкт-Петербург, Россия

**Сергей Александрович Зинин** – доктор педагогических наук, профессор; профессор кафедры методики преподавания литературы Института филологии, Московский педагогический государственный университет, г. Москва, Россия

**Светлана Вениаминовна Иванова** – доктор философских наук, кандидат педагогических наук, профессор; научный руководитель Института стратегии развития образования, Российская академия образования, г. Москва, Россия

**Александр Геннадьевич Кутузов** – доктор педагогических наук, профессор; ведущий эксперт Московского центра развития кадрового потенциала образования, г. Москва, Россия

**Юрий Владимирович Манн** – доктор филологических наук, профессор; профессор кафедры истории русской классической литературы, Российский государственный гуманитарный университет, г. Москва, Россия

**Резеда Фаилевна Мухаметшина** – доктор педагогических наук, профессор; декан Высшей школы русской и зарубежной филологии Института филологии и межкультурной коммуникации, Казанский федеральный университет, г. Казань, Россия

**Ленка Розбоудова** – доктор философии; заведующий кафедрой русистики и лингводидактики Педагогического института, Карлов университет, г. Прага, Чешская Республика

**Николай Николаевич Скатов** – доктор филологических наук, профессор; член-корреспондент РАН, г. Санкт-Петербург, Россия

**Ирина Витальевна Сосновская** – доктор педагогических наук; профессор кафедры филологии и методики Педагогического института, Иркутский государственный университет, г. Иркутск, Россия

**Людмила Александровна Трубина** – доктор филологических наук, профессор; заведующий кафедрой русской литературы XX–XXI веков Института филологии, Московский педагогический государственный университет, г. Москва, Россия

**Алексей Владимирович Фёдоров** – доктор филологических наук; главный редактор издательства «Русское слово»; учитель литературы средней школы № 1516, г. Москва, Россия

**Оксана Леонидовна Филина** – доктор педагогики, профессор, Балтийская международная академия, г. Рига, Латвия

**Борис Черни** – профессор факультета иностранных языков, Университет Кан-Нормандия, член Национального центра научных исследований Франции, г. Кан, Франция

**Елена Николаевна Чернозёмова** – доктор филологических наук, профессор; профессор кафедры всемирной литературы Института филологии, Московский педагогический государственный университет, г. Москва, Россия

**Елена Геннадьевна Чернышева** – доктор филологических наук, профессор; директор Института филологии, заведующий кафедрой русской классической литературы Института филологии, Московский педагогический государственный университет, г. Москва, Россия

**Марина Ивановна Щербакова** – доктор филологических наук, профессор; заведующий отделом русской классической литературы, Институт мировой литературы имени А.М. Горького Российской Академии наук, г. Москва, Россия

## EDITORIAL BOARD

### *Editor-in-Chief*

**Victor F. Chertov** – ScD in Education, Full Professor; Head of the Methods of Teaching Literature Department, Institute of Philology, Moscow Pedagogical State University, Moscow, Russia

### *Deputy Chief Editor*

**Victor P. Zhuravlev** – PhD in Philology; Associate Professor; Professor at the Methods of Teaching Literature Department, Institute of Philology, Moscow Pedagogical State University, Moscow, Russia

### *Executive secretary*

**Alexander V. Reut** – PhD in Education; Assistant Professor at the Methods of Teaching Literature Department, Institute of Philology, Moscow Pedagogical State University, Moscow, Russia

**Irina N. Arzamastseva** – ScD in Philology, Full Professor; Professor at the Russian Literature of the XX–XXI centuries Department, Institute of Philology, Moscow Pedagogical State University, Moscow, Russia

**Oleg M. Buranok** – ScD in Philology, ScD in Education, Full Professor; Head of Russian and Foreign Literature and Literature Teaching Methodology Department, Samara State University of Social Sciences and Education, Samara, Russia

**Elena O. Galitskikh** – ScD in Education, Full Professor; Head of Russian and Foreign Literature and Teaching Methodology Department, Vyatka State University, Kirov, Russia

**Mikhail M. Golubkov** – ScD in Philology, Full Professor; Head of the Newest Russian Literature History and Modern Literary Process Department, Lomonosov Moscow State University, Moscow, Russia

**Valery A. Domansky** – ScD in Education, Professor at the Intercultural Communication Department, Admiral Makarov State University of Maritime and Inland Shipping, Saint-Petersburg, Russia

**Sergey A. Zinin** – ScD in Education, Full Professor; Professor at the Methods of Teaching Literature Department, Institute of Philology, Moscow Pedagogical State University, Moscow, Russia

**Svetlana V. Ivanova** – ScD in Philosophy, PhD in Pedagogy, Professor; Scientific Director of Institute for Strategy of Education Development of the Russian Academy of Education, Moscow, Russia

**Alexander G. Kutuzov** – ScD in Education, Full Professor; leading expert of Moscow Center for Development of Educational Personnel Potential, Moscow, Russia

**Yury V. Mann** – ScD in Philology, Full Professor; Professor at the Russian Classical Literature History Department, Russian State University for the Humanities, Moscow, Russia

**Rezeda F. Mukhametshina** – ScD in Education, Full Professor; Head of Leo Tolstoy Higher School of Russian and Foreign Philology, Institute of Philology and Intercultural Communication, Kazan Federal University, Kazan, Russia

**Lenka Rozboudova** – ScD in Philosophy; Head of the Russian Studies and Linguodidactics Department, Charles University, Prague, Czech Republic

**Nikolay N. Skatov** – ScD in Philology, Full Professor; Corresponding Member of the Russian Academy of Sciences, Saint-Petersburg, Russia

**Irina V. Sosnovskaya** – ScD in Education; Professor at the Philology and Methodology Department, Pedagogical Institute, Irkutsk State University, Irkutsk, Russia

**Lyudmila A. Trubina** – ScD in Philology, Full Professor; Head of the Russian Literature of the XX–XXI centuries Department, Institute of Philology, Moscow Pedagogical State University, Moscow, Russia

**Alexey V. Fedorov** – ScD in Philology; Chief Editor of Publishing House “Russkoye slovo», Teacher of Literature at Secondary School № 1516, Moscow, Russia

**Oksana L. Filina** – ScD in Education, Full Professor; Baltic International Academy, Riga, Latvia

**Boris Czerny** – Professor at the Foreign Languages Faculty, University of Caen Normandy, Member of the French National Center for Scientific Research, Caen, France

**Elena N. Chernozemova** – ScD in Philology, Full Professor; Professor at the World Literature Department; Institute of Philology, Moscow Pedagogical State University, Moscow, Russia

**Elena G. Chernysheva** – ScD in Philology, Full Professor; Head of the Institute of Philology, Head of the Russian Classical Literature Department, Moscow Pedagogical State University, Moscow, Russia

**Marina I. Shcherbakova** – ScD in Philology, Full Professor; Head of the Russian Classical Literature Department, A. M. Gorky Institute of World Literature, Russian Academy of Sciences, Moscow, Russia

*В.Ф. Чертов*

Чтение и литературное образование в цифровую эпоху:  
приглашение к дискуссии и поиску. . . . . 9

## НАШИ ДУХОВНЫЕ ЦЕННОСТИ

*Н.А. Дворяшина*

Образ няни в мемуарных и художественных произведениях  
русской словесности: голос, слово, речь . . . . . 22

*Е.Ю. Полтавец, Н.В. Недзвецкий*

Мифопоэтика повести А.В. Жигулина «Черные камни». . . . . 37

## ЛИТЕРАТУРНАЯ КАРТА МИРА

*В.П. Трыков*

Статьи о русской литературе XIX века  
в парижском журнале “Revue des Deux Mondes” . . . . . 50

*О.Б. Кафанова*

Перевод как средство актуализации классики . . . . . 67

## ТОЧКА ЗРЕНИЯ

*Е.С. Романичева*

На подступах к «новой» методике обучения литературе:  
предпосылки, условия, поиски возможных  
теоретических оснований. . . . . 80

## ПОИСК. ТВОРЧЕСТВО. МАСТЕРСТВО

*И.В. Сосновская*

Методические ресурсы феномена визуализации  
в обучении литературе . . . . . 94

*И.А. Киселева, К.А. Поташова*

Текстология как технология понимания стихотворения  
М.Ю. Лермонтова «Утес» . . . . . 108

## СОБЫТИЯ. ОБЗОРЫ. РЕЦЕНЗИИ

*О конференции в Институте стратегии  
развития образования РАО*

*И.Н. Добротина, Ю.Н. Гостева*

Вопросы обновления содержания и технологий обучения  
в контексте реализации Концепции преподавания  
русского языка и литературы в Российской Федерации. . . . . 121

*V.F. Chertov*

Reading and literature education in the digital age: Invitation to discussion and search . . . . .	9
---	---

## OUR SPIRITUAL VALUES

*N.A. Dvoryashina*

The image of a nanny in the Russian memoirs and literary works: Voice, word, speech. . . . .	22
---	----

*E.Yu. Poltavets, N.V. Nedzvetsky*

Mythopoetics of A.V. Zhigulin's novella "Black Stones" . . . . .	37
--	----

## LITERARY MAP OF WORLD

*V.P. Trykov*

Articles on the 19th-century Russian literature in the Parisian magazine "Revue des Deux Mondes" . . . . .	50
---	----

*O.B. Kafanova*

Translation as a means of classics actualization . . . . .	67
--	----

## POINT OF VIEW

*E.S. Romanicheva*

Approaching the "new" method of teaching literature: Prerequisites, conditions, search for possible theoretical foundations . . . . .	80
---	----

## SEARCH. CREATIVITY. SKILL

*I.V. Sosnovskaya*

Methodological resources of the phenomenon of visualization in teaching literature . . . . .	94
---	----

*I.A. Kiseleva, K.A. Potashova*

Textual studies as a technology to understand M.Yu. Lermontov's poem "Cliff" . . . . .	108
---	-----

## EVENTS. REVIEWS. CRITIQUES

*On the conference in the Institute for Strategy  
of Education Development  
of the Russian Academy of Education*

*I.N. Dobrotina, Yu.N. Gosteva*

Issues of updating the content and technologies of teaching in the context of the implementation of the Concept of teaching the Russian language and literature in the Russian Federation. . . . .	121
---	-----